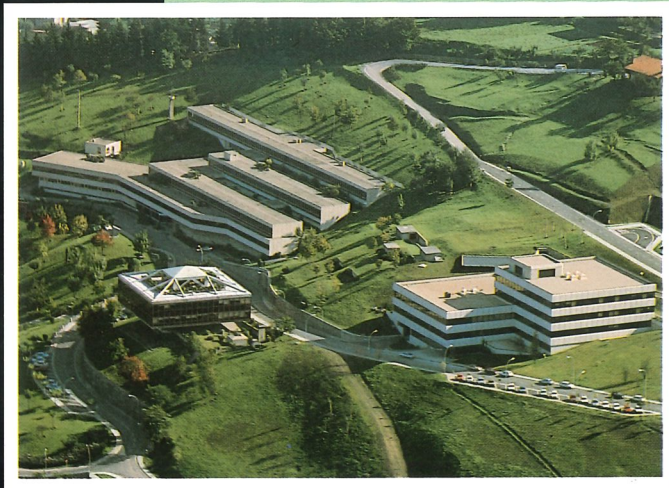




FORMATKREISSÄGEN



ORTZA



ORTZA exportiert seine Maschinen in über 26 Länder auf der ganzen Welt und steht in Spanien im Verkauf an erster Stelle. ORTZA sucht bei der Herstellung seiner Produkte nach Lösungen für das Schneiden von Holz und Kunststoffen und passt seine Maschinen den Bedürfnissen der Benutzer an, wobei die Maschinen nach den unterschiedlichen Anwendungsarten, die die neuen Produkttechnologien erfordern, ausgerichtet und den unterschiedlichen Sicherheitsvorschriften eines jeden Landes angepasst werden. ORTZA entwickelt seine Produkte kontinuierlich weiter, um sie immer benutzerfreundlicher, präziser und kostengünstiger zu gestalten. Mit dem Ziel, den von unseren Kunden gestellten Ansprüchen gerecht zu werden, schaffen wir ständig vielseitigere und in der Anwendung flexiblere Maschinen. ORTZA hat sich zur Aufgabe gestellt, Maschinen herzustellen, deren Verhältnis von Qualität, Haltbarkeit, Präzision, Robustheit, technischer Entwicklung, Flexibilität, Kundendienst und Preis sie zu einer lohnenden Investition für unserer Kunden machen.



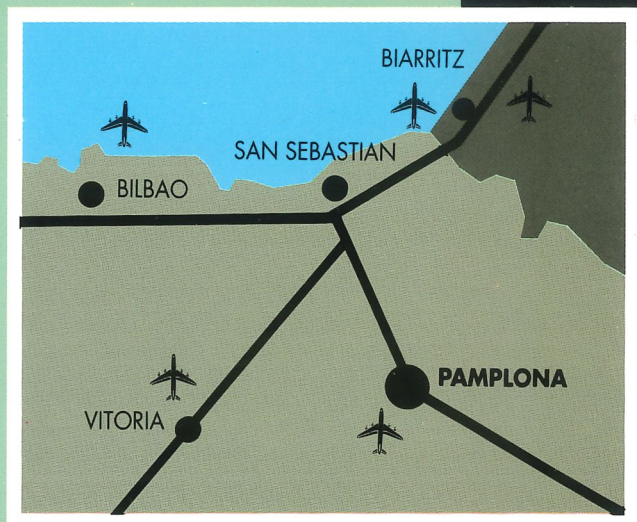


ORTZA gehört zu einer Fabrikantengruppe, die sich aus über 10 Unternehmen mit einem Fakturierungsvolumen von mehr als 230.000 Millionen Peseten zusammensetzt.

Die Gruppe verfügt über eine eigene Bank als Unterstützung und als Garantie ihrer finanziellen Solidität.

Die Gruppe ist in Nordspanien angesiedelt, einer Region mit langer industrieller Tradition, besonders auf dem Gebiet der Werkzeugmaschinen.

ORTZA ist zusammen mit anderen Werkzeugmaschinenfabrikanten an dem bedeutendsten Zentrum für Forschung und Entwicklung von Werkzeugmaschinen in Spanien beteiligt.



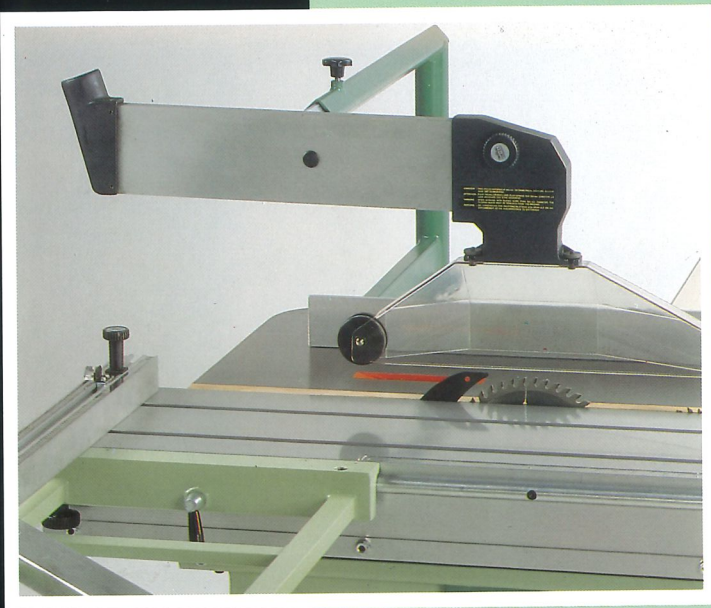
● Montage der Maschine bei
anderem Aufbau.



SE•370•320•300•T-F

Formatkreissägen mit schwenkbarer oder fester
Welle für unterschiedliche Schnittlängen.

SE • 150 • T-F



Teilansicht der Schutzhaube mit
Absaugvorrichtung.

Schwenkbare oder feste Formatkreissäge



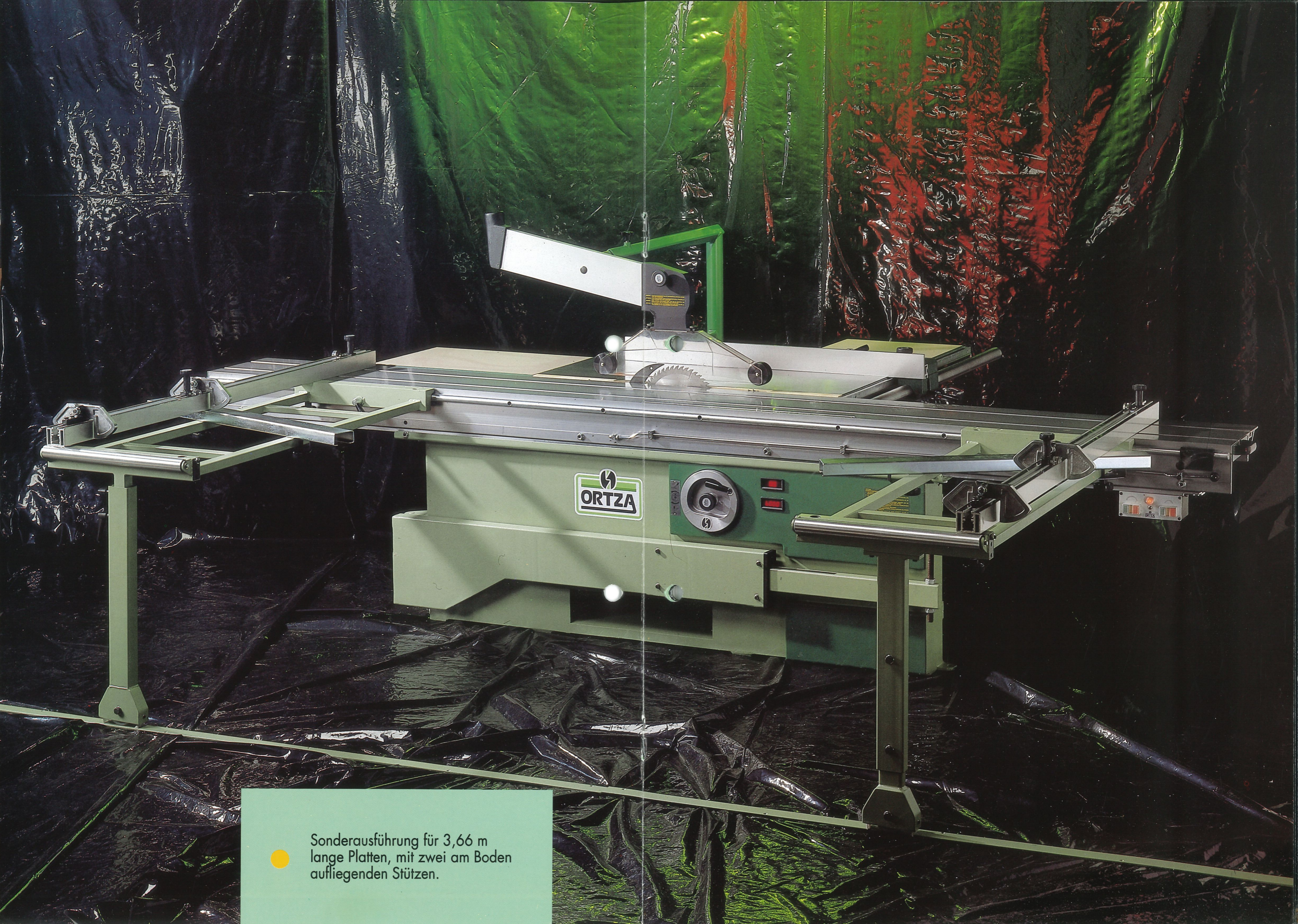
SE•122•T

Hauptschalter und Schutzhauben der
Sägeblätter.



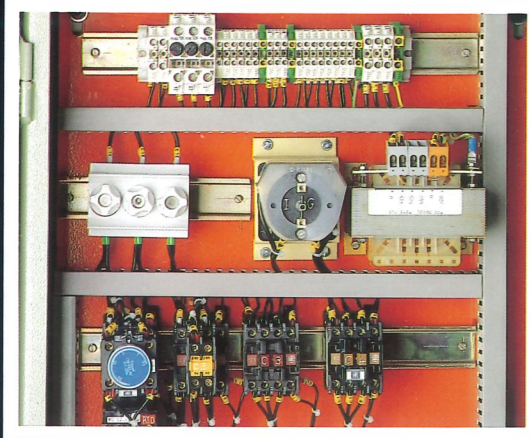
Schwenkbare Formatkreissäge
für das Formatschneiden von
1,22 x 2,44-Platten.



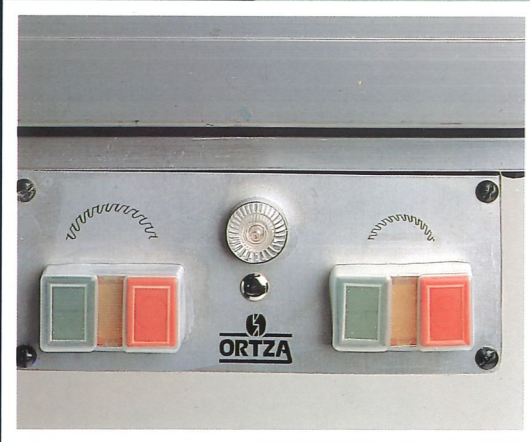


Sonderausführung für 3,66 m
lange Platten, mit zwei am Boden
aufliegenden Stützen.

AUFBAU



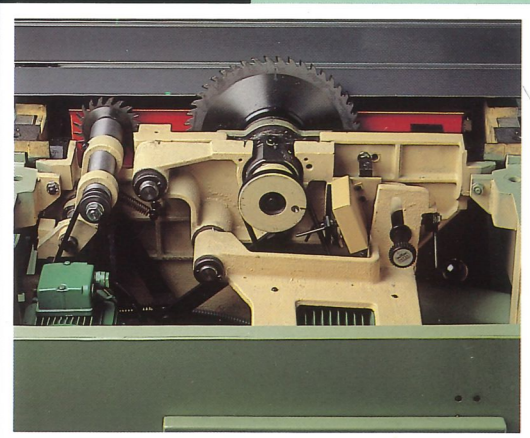
Leicht zugängliche, kompakte, in den Maschinenrahmen integrierte Schalttafel mit automatischem Stern-dreieckschalter und Niederstromtransformator.



Bedienung der Maschine über leicht zugängliche, handliche Drucktasten.



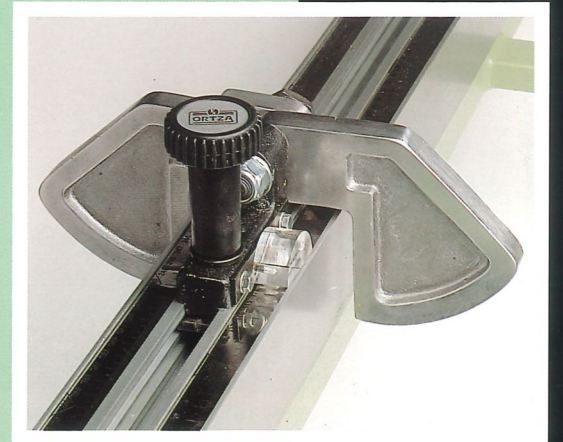
Frontansicht der Maschine mit Schwenkrad und Digitalanzeige des Neigungswinkels des Sägeblatts und sowie Reinigungsfenster.



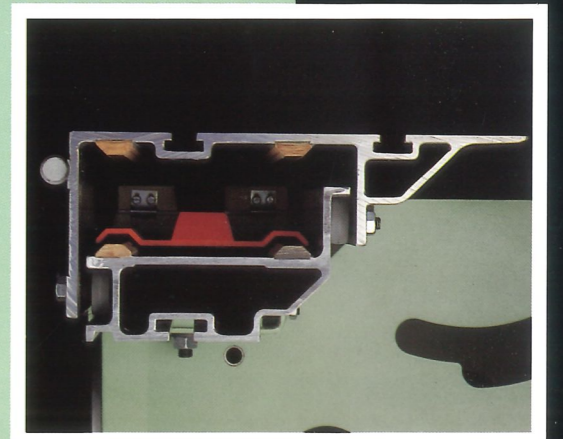
Teilansicht des inneren Aufbaus der wartungsfreien, robusten Baugruppe Hauptwelle und des Vorritzaggregats.



Träger und Queranschlag für rechtwinklige Schnitte mit Laufrolle zum leichteren Verschieben der Platte.



Doppelanschlüge der einstellbaren Querskala mit regulierbarer Lupe und gut lesbaren Präzisionskalen.

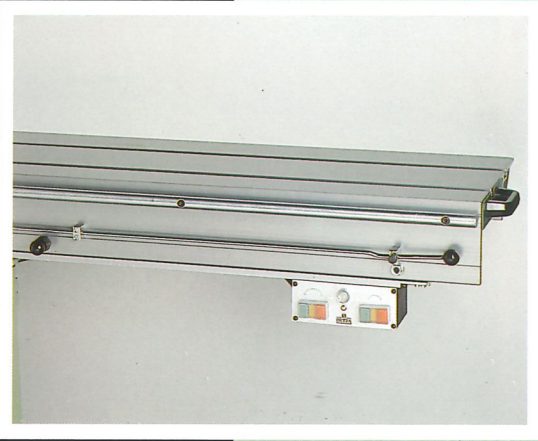


Praktisch unverformbare, firmenintern entwickelte Schlittenprofile aus einer Aluminiumspeziallegierung. Leicht gleitende Phenolführung mit grosser Präzision und langer Lebensdauer.



Einbau einer Fräse auf die Sägeblattwelle für Spezialarbeiten möglich.

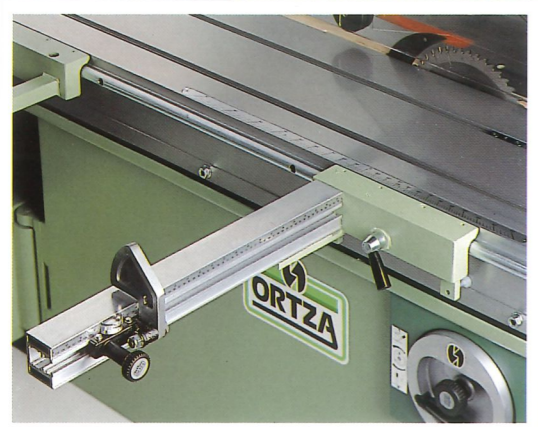
WAHLWEISE AUSRÜSTUNG



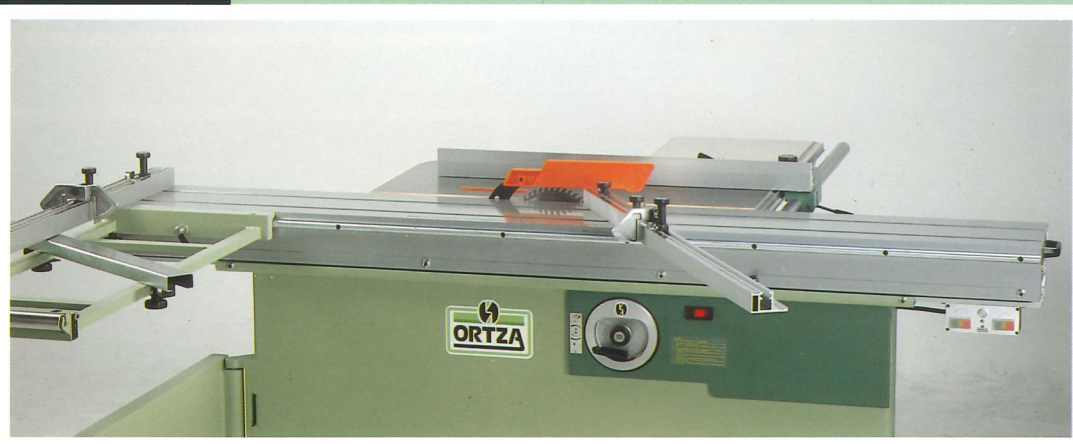
Schlittensperre für grosse bzw. schwere Platten.



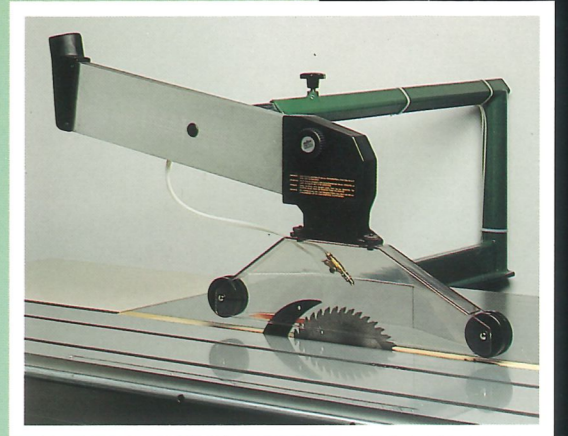
Verlängerungsplatte für das leichtere Schneiden langer Teile.



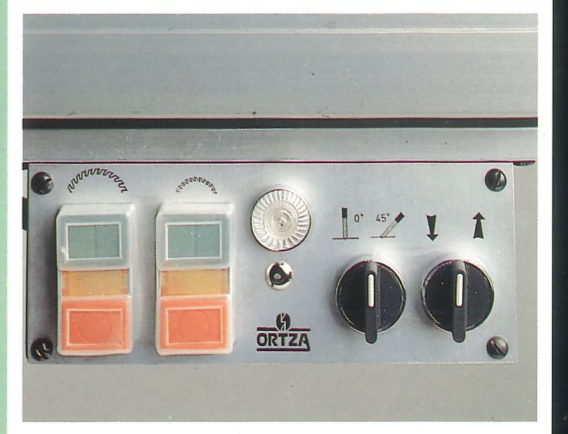
Zweiter Querträger mit Skala und Anschlägen.



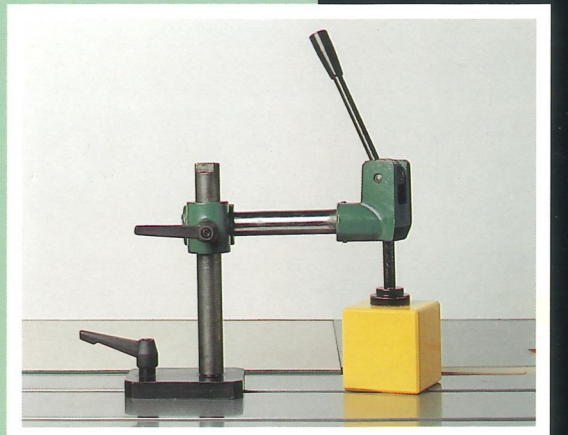
Gehrungsführung für Winkelschnitte mit Anschlaglineal.



Nebelsprühvorrichtung für Kunststoffe.



Elektromechanische Hub- und Absenksteuerung.

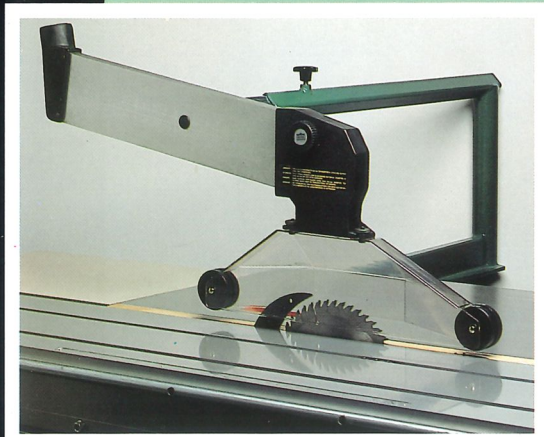


Manuelle Anpressvorrichtung.

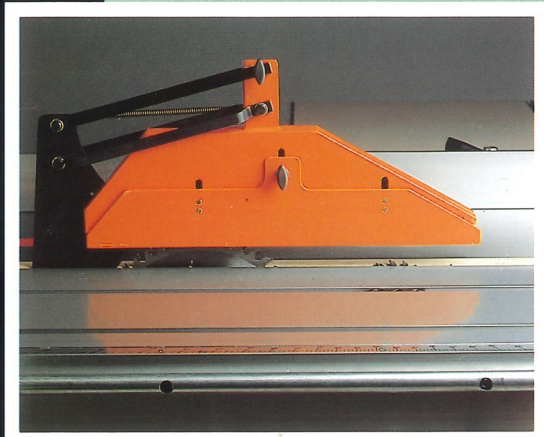


Pneumatische Brückenpressvorrichtung für lange Teile.

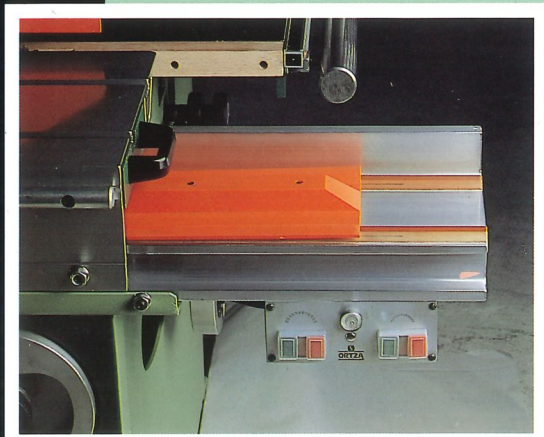
SCHUTZVORRICHTUNGEN



Parallelogrammschutzhaube zu ausziehen
baren Arm, mit Absaugstutzen \varnothing 80 mm.



Parallelogrammschutzhaube über dem
Spaltkeil.



Automatischer Stern dreieckschalter mit
Bremsmotor.



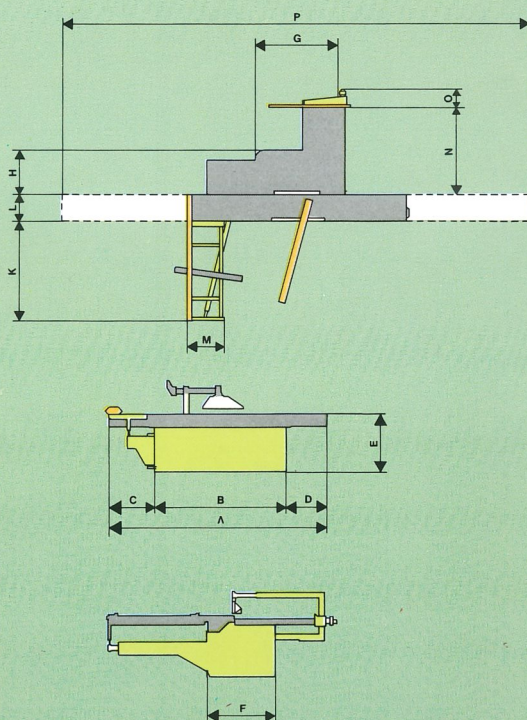
Schaltschrank mit Öffnungssperre bei
Netzanschluss, abschließbarer
Hauptschalter.

TECHNISCHE DATEN

Maschine		122	150	300	320	370
Schnittlänge (mm.)		1220	1500	2800	3200	3700
Ablängen (mm.)		2500	2950	3350	3350	3350
Schnittbreite (mm.)		900 1250	900	1250	1500	1500
Hauptsäge	Motor (Kw.)	2,2 3	4	5,5	7,5	
	U/min.	4200	3000	4000	5000	6000
	Ø Sägewelle (mm.)	30	30			
	Grösster säge (mm.)	300	400 (350 mit vorritzaggregat)			
Schnitthöhe (mm.)		75	125 (100 mit vorritzaggregat)			
Max. Schnitthöhe 45°		50	85 (70 mit vorritzaggregat)			
Vorritzaggregat	Motor (Kw.)	0,55	0,55	0,75		
	U/min	8000	8000			
	Ø Sägewelle (mm.)	22	22			
	Ø Säge	120	120			
Nettogewicht (kg.)	(T)	390	750	860	875	900
	(F)	-	735	840	855	880

TAFEL MIT ALLGEMEINEN MASSEN

	SE-150	SE-300	SE-320	SE-370	SE-122
A	1570	2800	3200	3800	1325
B	850	1920	1920	1920	900
C	278	475	675	880	130
D	442	405	605	1000	200
E	850	850	850	850	850
F	1000	1000	1000	1000	780
G	1200	1200	1200	1200	900
H	655	655	655	655	550
K	1050	1450	1450	1450	1050
L	385	385	385	385	280
M	550	550	550	550	440
N	900	900	900	900	900
	1250	1250	1250	1250	1250
O	1500	1500	1500	1500	1500
	240	240	240	240	240
P	3330	6030	6830	7900	2910





ORTZA, S. Coop.

Polígono Areta - Tel. (9)-48-331301
Télex 37648 ORSC E - Telefax (9)-48-330002
31620 Huarte - Pamplona (Spain)

